

(1) Consignee / Account No. at Supplier CN:2006879 MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Italy		(2) Receipt and Processing notes			Delivery note (3) No. 80012505 (4) Date of dispatch	
(5) Supplier/Sender/Account No.at the Customer SN:91023454 KACO-DICHTUNGSTECHNIK GMBH GEWERBESTRASSE 398 5582 ST. MICHAEL IM LUNGAU Austria		(6) Freight paid unpaid		(7) Anlieferung(ist) Wagon Forwarder Freight External Vehicle Express Own Vehicle Express Mail		(8) No. (9) From
(10)Your 430	(11) Order No./Date 550004513701 23.02.2021	(15) Additional data of customer		(12) Our reference Verkauf	(13)D.dial 4	(14) Our confirmation no. 1500000207
(19)Means of dispatch	paid(20)unpai	(21)Type of packaging	(22)Dispatch reference	(23) Total weight		(24)
	X	look below	look below	gross 90		net 46.8
(25)Ship to address MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT 70026 MODUGNO BA					(26)Unloading point 14248	
(27) (pos.)	(28) Article code	(29) Description of delivery/Service (21) Packaging details		(30) Quantity	(31) Unit	
001	9009069760 20000000371600 92907201 Index:d / 15.02.21	DESF 50X60X8 R02Z01		3600	PCS	
Batch						
2023062201		3600 PCS		NVE:750060545		
Packaging material Description No.		Description		PCS	Full Quantity	
500000001008		PALETTE 800X600MM D		1	3.600	
500000000813		VDA3215		30	120	
500000001007		ABDECKUNG 800X600MM D		1		

31.05.20

2023062201
3600 PCS
NVE:750060545

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **3600**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballii:
 Conformità alle schede d'imballo: **SI/NO**
 Data controllo: **23.6.23**
 Firma: *[Signature]*

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

1) Versender/Lieferant KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H Gewerbestraße 398 A-5582 St. Michael i. L. Österreich		2) Lieferanten-Nr. 91023454		3) Speditionsauftrags-Nr.		
5) Beladestelle B020 Gewerbestraße A-5582 St. Michael i. L.		8) Sendungsnummer 20003799		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur.		
11) Empfänger MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Italien		12) Kunden-Nr. 2006879		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 22.06.2023 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Ruedinger Transport GmbH Lilienthalstraße 7 70825 Korntal Deutschland +49 711 8394800 0 10) Spediteur-Nr.		
14) Anliefer-/Abladestelle 14248		13) Bordero-/Ladefliste-Nr. PH-21-RMX		 CIOBANU, ILARIOH		
16) Eintreff-Datum 22.06.2023		17) Eintreff-Zeit 13:37:00		15) Versendervermerk für den Versandspediteur		
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. 80012505 750060545-750060545	19) Anzahl 1	20) Packmittelfyp 500000001008 PALETTE 800X600MM D	21) SF	22) Inhalt Dichtungen	23) Lademittelgewicht kg 17,100	24) Bruttogewicht kg 90,000
25) Summe	1	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		Summen	27) 17,100	28) 90,000
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung; wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck				
31) Frankatur LKW		32) Warenwert für SLVS		33) Transportversicherung vom Spediteur		34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen		36) Auftrags-Nr. Kunde 550004513701		37) Kontierung	
		38) Transportmittel-Nr. VIA DEI CICLAMINI, Str. 4, 70026 Modugno (BA)		 KUERNER NAGEL S.r.l. 31.06.2023	
		39) LKW-Code 1		40) Versandart LKW 3 GUT 2023	
		41) Abrechnung		42) Empfangsbestätigung der Warenempfänger: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Datum	Uhrzeit	Unterschrift	Firmenstempel/Unterschrift		
45) ES gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
		46) Für Waren-Empfänge			

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 Y compris et 19+21+22 Including and To be completed on the sender's responsibility
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresa, țara) KACO GMBH Gewerbestr. 398 A-5582 St. MICHAEL im Lungau			LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT (CMR)								
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara) MAGNA ET Sp.A Via del Cicalini, 4. I-70026 MODUGNO			16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresa, țara) SC ROMIX SPEDITION SRL Nr. ord. reg. com./an: J29/459/2018; C.I.F: RO38957278 Sediul: LOC.PROVITA DE SUS NR 263, JUD PRAHOVA-ROMANIA; Telefon: +40726121358								
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țara) ITALIA - MODUGNO			17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresa, țara) CIOBANU PH-21-RMX								
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țară, data) AUSTRIA - St. MICHAEL Lungau			18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport								
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate			<div style="font-size: 2em; opacity: 0.5; transform: rotate(-30deg); pointer-events: none;"> SC ROMIX SPEDITION SRL </div>								
6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul <div style="font-size: 3em; text-align: center;">1 Pallette</div>						7. Nombres des colis Number of packages Număr de colete 					
8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare			9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor								
10. (No statistical) Statistical number Număr statistic			11. Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masă brută (kg) <div style="font-size: 2em; text-align: center;">90 kg</div>								
12. Cubage (m³) Volume (m³) Volumul (m³)			(ADR*)								
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului						19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale					
14. Prescriptions d'affranchissement/Instructions as to payment for carriage/Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco/Carriage paid/Plata la expeditore <input type="checkbox"/> Non franco/Carriage forward/Plata la destinatar			20. A payer par To be paid by Plata prin <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Expéditeur Sender Expeditör</td> <td style="width: 25%;">Monnaie Currency Moneda</td> <td style="width: 25%;">Destinataire Consignee Destinatar</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;"> LINE MAGEL S.r.l. Via del Cicalini, str. 70026 Modugno (BA) </td> </tr> </table>			Expéditeur Sender Expeditör	Monnaie Currency Moneda	Destinataire Consignee Destinatar	LINE MAGEL S.r.l. Via del Cicalini, str. 70026 Modugno (BA)		
Expéditeur Sender Expeditör	Monnaie Currency Moneda	Destinataire Consignee Destinatar									
LINE MAGEL S.r.l. Via del Cicalini, str. 70026 Modugno (BA)											
21. Etablie a Established in Stabilii în le on data			23. Frais accessoires/Other charges/Alte taxe 23 JUL 2023 TOTAL								
22. KACO-Dichtungstechnik Gesellschaft m.b.H. Gewerbestraße 398 A-5582 St. Michael/Lg.			15. Remboursement/Cash on delivery/Suma de plată Verificat								
Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului			24. Marchandises reçues/Goods received Lieu Place Le on								

*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

